

# چرا آن کار را کردم؟

سازوکارهای دفاعی روان‌شناختی و  
شیوه‌های پنهانی که به زندگی ما شکل می‌دهند

جوزف برگو  
ترجمه حامد حکیمی



www.ketab.ir

برگو، جوزف، (Psychologist)	سرشناسه
عنوان و نام پدیدآور	چرا آن کار را کردم؟ ساز و کارهای دفاعی روان‌شناختی و شبوهای پنهانی
که به زندگی ما شکل می‌دهند/ جوزف برگو؛ ترجمه حامد حکیمی	مشخصات نشر
تهران: بینش نو، ۱۴۰۰	مشخصات ظاهری
ص ۳۲۰	-
۹۷۸-۶۰۰-۶۴۵۴-۶۲-۷	شابک
فیبا	وضعیت فهرست نویسی
Why Do I Do That? Psychological Defense Mechanisms and the Hidden Ways They Shape Our Lives، 2015	یادداشت
واژه‌نامه	یادداشت
مکانیسم‌های دفاعی (روان‌شناسی)	موضوع
Defense mechanisms (Psychology)	موضوع
خوب‌باختگی	موضوع
Self-defeating behavior	موضوع
حکیمی، حامد، ۱۳۶۷، مترجم	شناسه افروزه
BF175/5	رده‌بندی کنگره
۱۰۵/۲	رده‌بندی دیوبی
۸۴۸۶۶۷۷	شماره کابشناسی ملی
فیبا	اطلاعات رکورد کتابشناسی

تهران، پاسداران، بنیست کوکب،  
ساختمان بینش، پلاک ۱۲، واحد ۳۴  
تلفن: ۰۲۲۸۹۰۸۱۷

### چرا آن کار را کردم؟

نویسنده: جوزف برگو

مترجم:	حامد حکیمی
صفحه آرا:	مصطفی مرادی آهنی
طرح جلد:	کیوان روشن‌پیش
چاپ اول:	۱۴۰۰
ناظر چاپ:	امیر حسین نذیری
چاپ:	آبرنگ نوین
تعداد:	۱۰۰ نسخه
قیمت:	۱۰۸۰۰ تومان
تمامی حقوق این اثر محفوظ است تکثیر یا تولید	
مجدداً آن به هر صورت (چاپ، فتوکپی، صوت، تصویر	
و انتشار الکترونیکی) بدون اجازه ناشر منوع است	
شاید ۷-۶۴۵۴-۶۲-۷	



www.binesh-no.com

@nimaghorbani

dr.nimaghorbani

binesh.e.no

## فهرست مطالب

۱۰	مقدمه
<b>بخش اول: درک سازوکارهای دفاعی روان انسان</b>	
۱۸	فصل اول: «من»‌ی که برای خودم غریب است
۳۸	فصل دوم: مسائل روانی دوران کودکی
۵۶	فصل سوم: هیجانات
<b>بخش دوم: شما از چه دفاعهایی استفاده می‌کنید؟</b>	
۷۴	فصل چهارم: سرکوب یا انکار
۹۸	فصل پنجم: جایه‌چایی و واکنش وارونه
۱۲۰	فصل ششم: دوپاره‌سازی
۱۴۴	فصل هفتم: آرماتی‌سازی
۱۶۴	فصل هشتم: فرافکنی
۱۸۶	فصل نهم: کنترل
۲۰۶	فصل دهم: تفکر
۲۲۸	فصل یازدهم: دفاع علیه شرم
<b>بخش سوم: خلع سلاح کردن دفاعها</b>	
۲۵۴	فصل دوازدهم: ذهنیت تغییر
۲۷۰	فصل سیزدهم: نقش انتخاب
۲۹۴	فصل چهاردهم: آینده سازوکارهای دفاعی
۳۱۰	منابعی برای مطالعه بیشتر
۳۱۵	درباره نویسنده
۳۱۷	واژه‌نامه فارسی به انگلیسی
۳۱۸	واژه‌نامه انگلیسی به فارسی

بیش از سی سال پیش، وارد حرفه روان‌درمانی شدم و از آن زمان تاکنون بیشتر زندگی حرفه‌ای ام را در اتاق درمان گذرانده‌ام. مراجعانی که با آن‌ها کار کرده‌ام به دلایل گوناگونی به اتاق درمان آمده‌اند: افسردگی یا اضطراب تحمل ناپذیر، نارضایتی از زندگی مشترک، اختلالات خوردن، شرم یا از خودبیزاری و رفتارهای اجباری. اگرچه دلایل مراجعة هر کدام متفاوت بود، اما همه آن‌ها گرفتار رنجی عمیق بودند. تلاش کردم این تجربه سی ساله را در قالب کتابی تدوین کنم تا راهنمای افرادی باشد که لزوماً تحت درمان نیستند یا شاید علاوه‌ای به درمان ندارند.

من ماهیت و روان انسان را از دیدگاه روان‌پویشی<sup>۱</sup> می‌نگرم: معتقدم که ذهن هریک از ما انسان‌ها وجوه نهفته‌ای دارد که خارج از آگاهی ماست، بنابراین ناهمشیار<sup>۲</sup> است. در مقام درمانگر روان‌پویشی وظیفه دارم مراجعانم را از این بخش‌های ناشناخته ذهنشان آگاه کنم. مهم‌ترین راه برای رسیدن به این هدف این است که به افراد کمک کنم سازوکارهای دفاعی روانشان را درک کنند. وظیفه این سازوکارها این است که هیجانات، تغکرات و ترس‌های دردناک را خارج از آگاهی انسان نگه دارند.

بنابراین، موضوع این کتاب سازوکارهای دفاعی است و من تلاش می‌کنم

1. Psychodynamic  
2. Unconscious

به پرسش‌های زیر پاسخ دهم؛ عملکرد این سازوکارها چگونه است؟ آن‌ها چگونه عناصر در دنیاک تجارت زندگی را از دایره آگاهی مان خارج می‌کنند؟ چرا از این دفاع‌ها استفاده می‌کنیم؟ پشت این دفاع‌ها درد ناہشیار پنهان شده؛ درک و تحمل این درد ناہشیار چه سودی برایمان دارد؟ سازوکارهای دفاعی بخش ضروری روان همه انسان‌هاست؛ آن‌ها از ما دربرابر تجارت دشوار زندگی محافظت می‌کنند، اما اغلب مانع رشد شخصی و رضایت از زندگی می‌شوند. دفاع‌های نامعنطوف یا عمیقاً ریشه‌دار روانمان ممکن است مانع رسیدن به عزت نفس اصیل و زندگی سرشار از هیجان باشد و اجازه ندهد به آنچه واقعاً در روابطمنان نیاز داریم برسیم. این کتاب کمکتان می‌کند تا پی ببرید سازوکارهای دفاعی خاص شما چیست و چه زمانی باید آن‌ها را کنار بگذارید تا بتوانید به روش فرمختگی دست بایید.

مواجهه با رنج ممکن استند در مین دشواری، رهایی بخش و هیجان‌انگیز هم باشد. چه چیزی جذاب‌تر از این است که ذهن‌تان را ژرف‌کاوی کنید، پیچیدگی‌های روان دوستان، خانواده و آشنایات‌تان را تشخیص دهید و روابط انسانی را با درک عمیق‌تری نظاره کنید؟ من، پس از اسال‌ها روان‌درمانی، همچنان شغل‌م را دوست دارم و دنیای ذهنی مراجعت‌نم را به غایت جذاب می‌دانم؛ امیدوارم این کتاب بتواند بخشی از این شوروشوق را به شما هم منتقل کند.

هدف من این است که مفاهیم و راهبردهای اصلی درمان روان‌پویشی را به گونه‌ای توضیح دهم تا مناسب هر کسی باشد که می‌خواهد یک دوره ژرف‌کاوی و خودشناسی را خارج از اتاق درمان بگذراند. بخش اول کتاب با بحث درباره ماهیت و هدف سازوکارهای دفاعی روان آغاز می‌شود و خواهیم دید که چگونه برخی تجارت دشوار زندگی سبب شکل‌گیری دفاع‌ها می‌شوند. در بخش دوم، مهم‌ترین سازوکارهای دفاعی را زیر ذره‌بین می‌بریم و تمرین‌هایی ارائه می‌کنیم که به شما کمک می‌کند دفاع‌های خاص

خود را در روابطان شناسایی کنید و احساسات ناهشیار نهفته در پس آن‌ها را کشف کنید. در بخش سوم، که خود شامل چند فصل است، نشان می‌دهیم چگونه می‌توانیم دفاع‌هایمان را خلع‌سلاح کنیم و با دشوارترین هیجاناتمان به خوبی کنار بیاییم.

در خلال کتاب، از رنج‌هایی هم آگاه می‌شویم که سال‌هاست گرفتاران کرده است. البته باید بدانید که خواندن این کتاب، خصوصاً اگر تمرینات آن را به طور کامل انجام دهید، ساده نیست، کمی زحمت دارد؛ اما من اطمینان دارم که اگر کمی دندان به جگر بگذارید، از موهبت‌های خود آگاهی بهره‌های فراوان خواهید برد. این کتاب کمکتان می‌کند تا روابط مؤثرتری با دیگران برقرار کنید، خواسته‌هایتان دیده شود، زندگی هیجانی تان پرشور و در عین حال قابل مدیریت شود، به خودشناسی عمیق‌تری دست بگیرید، نقاط قوت و محدودیت‌هایتان را بهتر بشناسید، و انتظارات معقول از خودتان داشته باشید تا بتوانید، در سایه این انتظارات غرضیقی اصیل را در خود بپرورانید.

همان‌طور که مراجعان در طول دو هزار سالی توائید به یکباره با همه رنج‌هایشان مواجه شوند، شما هم احتمالاً نمی‌توانید همه بینش‌های موجود در این کتاب را به یکباره جذب کنید؛ اساساً این کار در توان هیچ کس نیست. به همین علت، شاید نیاز باشد که چندین بار کتاب را بخوانید، یا چند فصل آن را بخوانید، مکث کنید و به خودتان زمان بدهید تا آنچه آموختید درونتان «بنشینید». رشد واقعی تدریجی و بلندمدت است، نه ناگهانی. یادتان باشد که در مسیر خودکاری پایداری مهم‌ترین چیز است؛ پس صمیمانه از شما می‌خواهم هر زمان که احساس کردید مطالب کتاب ترسیناک یا تهدیدکننده شده، با کتاب خدا حافظی نکنید. از طرفی، مراقب باشید از آن طرف بام هم پرت نشوید؛ یعنی بیش از حد هم به خودتان فشار نیاورید و از خودتان انتظاراتی نداشته باشید که نتوانید مدیریتش کنید. در مسیر خودآگاهی هر قدمی که برمی‌دارید، هر چقدر هم کوچک باشد، ارزشمند است.